

木偶匹诺曹

世界系列连环漫画名著丛书
译林出版社 洪佩奇编

迪斯尼连环漫画





世界系列连环漫画名著丛书

木偶匹诺曹

【美国】迪斯尼等作

洪佩奇 编

译林出版社

世界系列连环漫画名著丛书

木偶匹诺曹

【美国】迪斯尼 等作

译林出版社出版

江苏省新华书店发行 南京五四印刷厂印刷

开本 787×1092 毫米 1/20 印张 8

1992年1月第1版 1992年1月第1次印刷

ISBN 7-80567-144-3

J·19 定价：13.00元

序

华君武

《世界系列连环漫画名著丛书》的出版是令人高兴的，它使中国的漫画作者和广大读者广开眼界、欣赏这种有趣的、有浓厚的幽默感而又和生活极为贴紧的普及艺术。一说普及，有人就认为是一种粗糙、艺术上低级的东西，其实不然。丛书中有许多我在少年和青年时期就看到的，例如《安得生》和《父与子》；看《倒霉的萨克》、《小天使》时已人到中年了，现在我已是七十四岁的老翁，这些连环漫画仍未失去艺术魅力，前两年我还和我九岁的小孙女华小雅共阅《父与子》，我还记得她的扑哧笑声，一本好的连环漫画是令人终身难忘的。

我不敢说幽默是天生的，但尘世上许多人缺乏幽默感，我想如果一个人能经常看些幽默小说、听些好的相声段子、看些幽默的漫画，必有助于幽默细胞的生长，具有幽默感的人会比没有幽默感的人生活得更快乐些。因此丛书的出版，有益于精神文明的建设。

我们也有一些中青年在画连环漫画，我想可以从许多优秀的外国作品中得到启发，如何从生活中汲取题材、如何构思、如何创造人物、甚至构图都可以得到借鉴，借鉴不是照搬、更不是偷窃，但它会使我们的连环漫画提高艺术性、增强幽默感。

感谢译林出版社和洪佩奇同志选编出版了这套丛书，它对我们大有益处。

一九八九年冬

前　　言

洪佩奇

自 30 年代起，外国的连环漫画就大量传入我国，其中报刊连载漫画尤其盛行。这本画册选编的是三、四十年代流行于我国的部分外国卡通漫画。

卡通漫画是系列连环漫画的一种。与以短篇形式连载于报刊的连环漫画相比，所不同的是卡通漫画篇幅较长，着重于故事情节表现，并且具有某些动画性质。英语中 comic(连环漫画)与 cartoon(卡通)均有连环漫画、连载漫画的意思，而不同之处是卡通还有动画片的意思。连载漫画与卡通漫画既有交叉近似之处，又有其不同的特点。在国外，一个成功的卡通漫画形象几乎都以三种形式出现，即所谓“一鱼三吃”。一是以连载漫画形式见诸于报刊，一是以动画片形式搬上银幕，还有就是以单行本画册形式出版发行。例如这本画册中迪斯尼的米老鼠、唐老鸭、木偶匹诺曹，契克·扬的金发女郎白朗弟，沙根道尔夫的大力水手(即独眼水手波佩)等漫画形象无不以这三种形式先后问世。

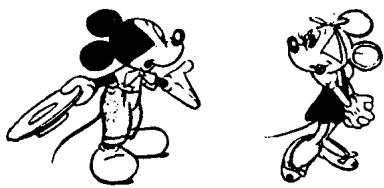
沃特·迪斯尼 (Walter Disney) 是举世闻名的动画大师，他于 1901 年 12 月 5 日生于美国芝加哥。年幼时家境贫寒，迫于生活经常在外打工。14 岁时他进入了坎萨斯城的艺术学校专攻动画片，但不久便因战争中途辍学去法国担任救护车司机，第一次世界大战结束后，他返回了美国。20 年代初迪斯尼与青年画家伊渥克合作创作了《艾丽丝在动画世界》，1927 年他们创造了米老鼠漫画形象，1928 年他们给米老鼠动画片《威利汽船》配音首次上映，取得了巨大成功。接着他们又创造了唐老鸭等形象。1933 年美国经济大萧条时期，他又创作了动画《三只小猪》而轰动一时。在这以后迪斯尼又成功地创作出《白雪公主和七个小矮人》、《木偶奇遇记》、《灰姑娘》与《艾丽丝漫游记》等不朽作品。由于迪斯尼对世界动画事业的巨大贡献，他多次荣获奥斯卡奖，获得的其它各种奖

竟有 1000 多种。1955 年,他在美国加利福尼亚州西南部的阿纳希姆市建成世界上最著名的游乐园——迪斯尼乐园。1966 年 12 月 25 日迪斯尼去世,享年 65 岁。

这本画册中收集的是迪斯尼 30 年代末到 40 年代初的早期作品,都是转载在当时我国上海发行的一些漫画刊物上,虽然今天的读者都十分熟悉米老鼠、唐老鸭、匹诺曹等卡通漫画形象,但五十多年以前迪斯尼的这些早期作品还不是一般读者所都能见到的。我们选编这本画册除满足广大读者外,也是为漫画圈内的人提供一份研究、借鉴的资料。因此这本画册有着特殊的收藏价值和欣赏价值。

除了迪斯尼的这些卡通漫画外,这本画册还选收了三、四十年代在我国流行的一些其它外国卡通漫画,如《笨水手》、《阿里巴巴》等,读者通过这些作品可以了解当时外国卡通漫画的大致风貌。

本书文字由徐孝莺同志抄写,在此谨致谢意。



木偶匹诺曹漫游记

木偶匹诺曹，在老人邱比德谆谆教诲下，过着正常的生活。可是，爱玩是一般儿童的通病，匹诺曹怎能例外呢？尤其是在春光明媚风和日暖的季节，有一天……

这一节课本读得
疲乏极了，我想

匹诺曹，如果想成为
一个聪明的孩子，那
你一定要努力读书！

小朋友，你好呀！

你好！福尔！

是福尔……
坏了！他是
本地最坏的
人！

2

3

1

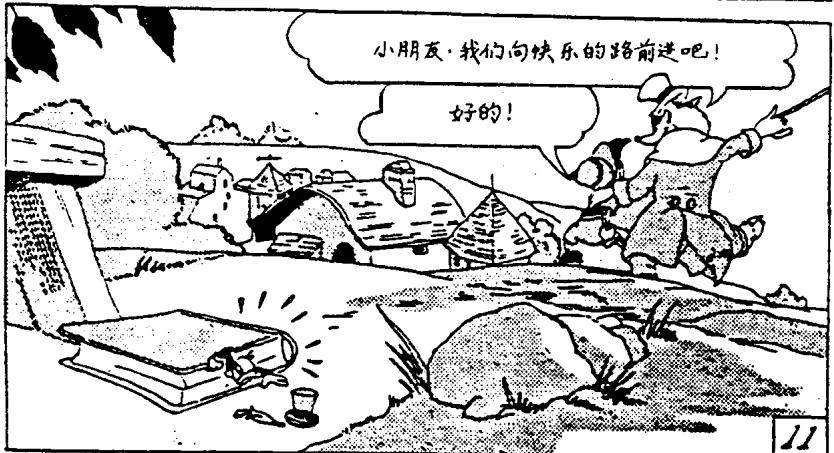
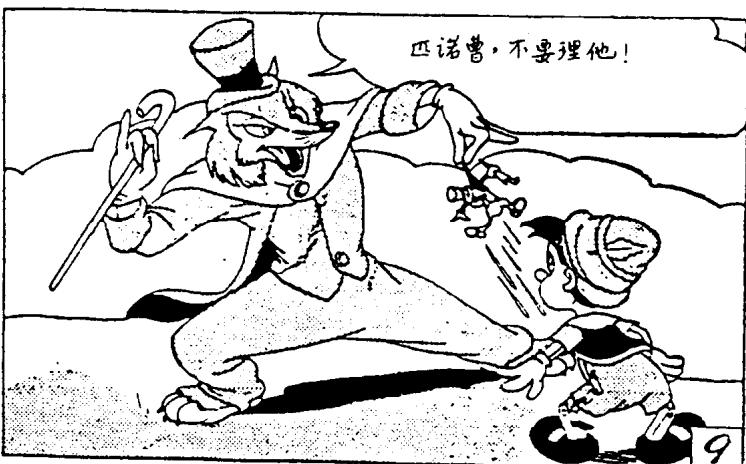
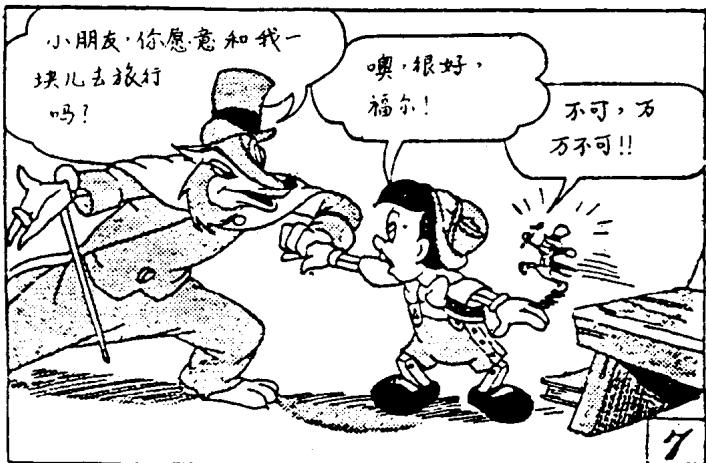
我在复习地理！

这样好的天气，
你在做什么？

4

大好时光读地理书，太可
惜了！还是去旅行一下，
开开眼界去！

5

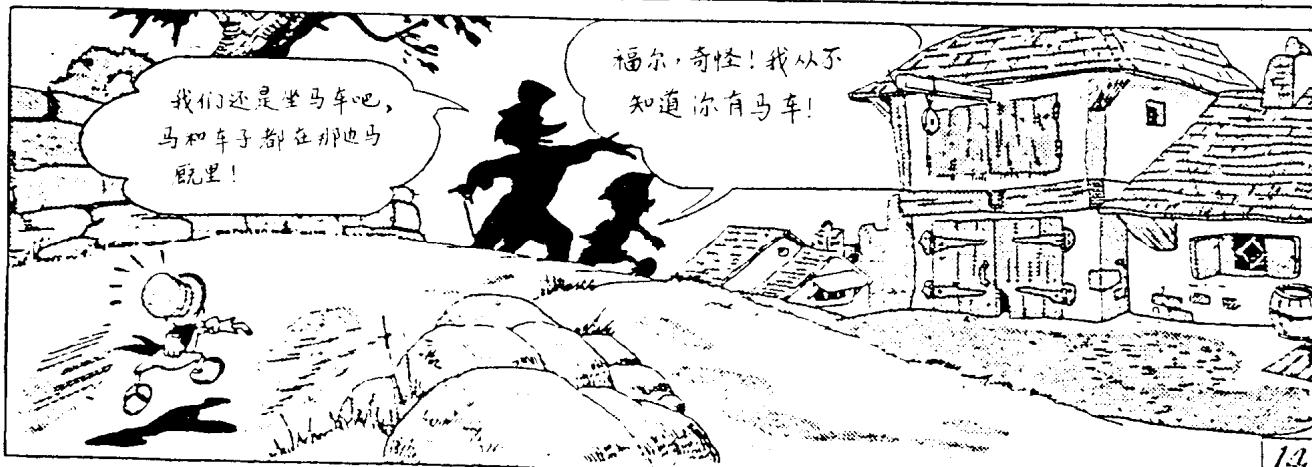




12



13

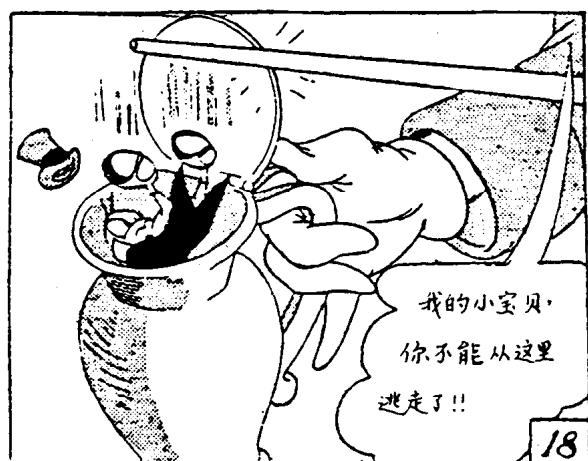
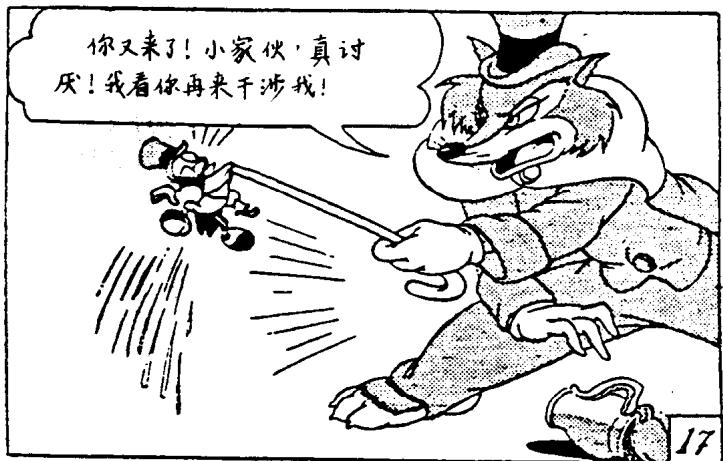


14



15

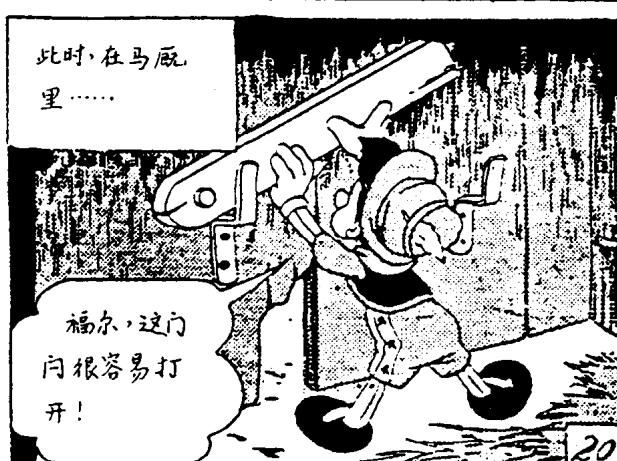
16



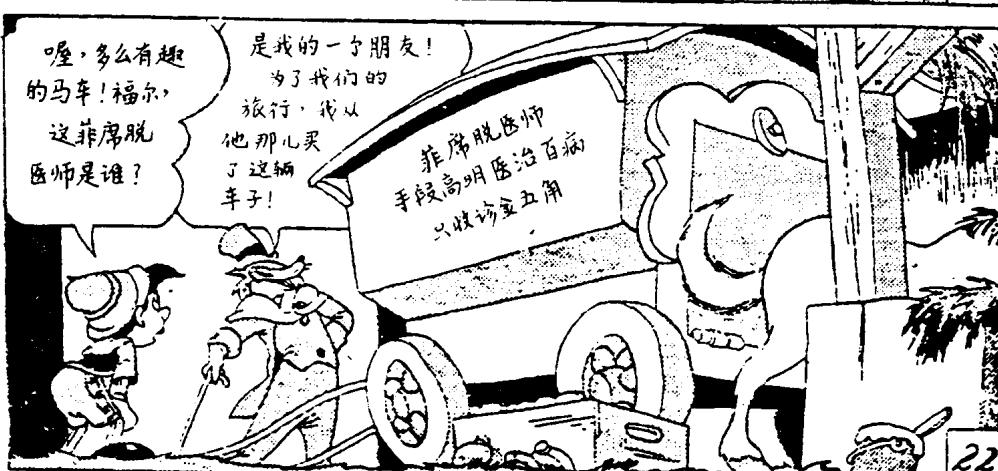
17



19

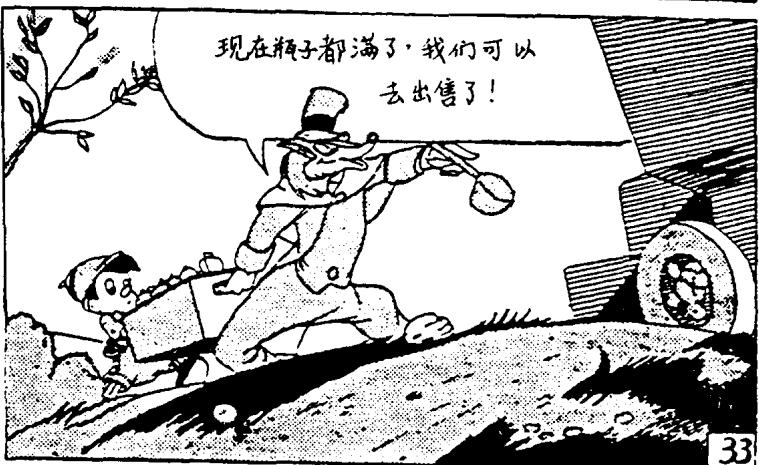
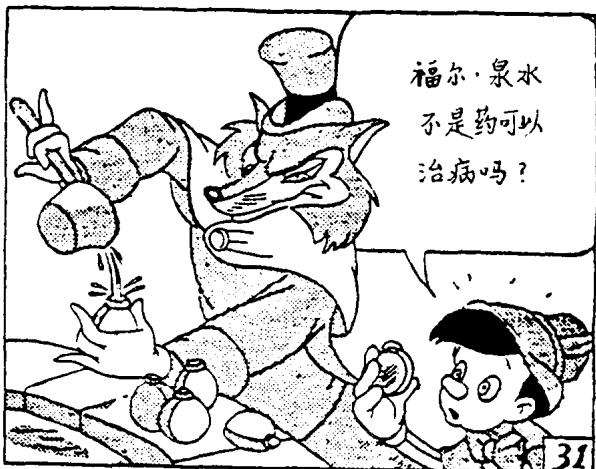


20

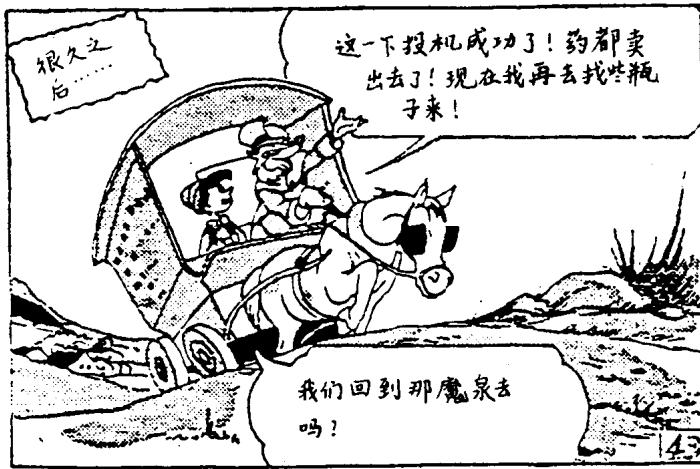
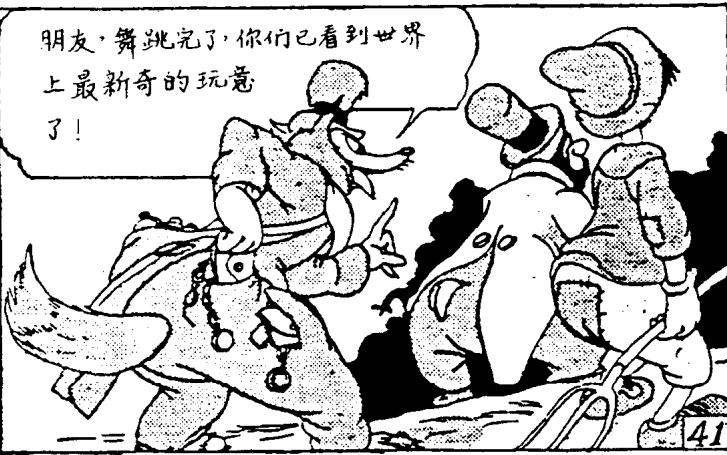
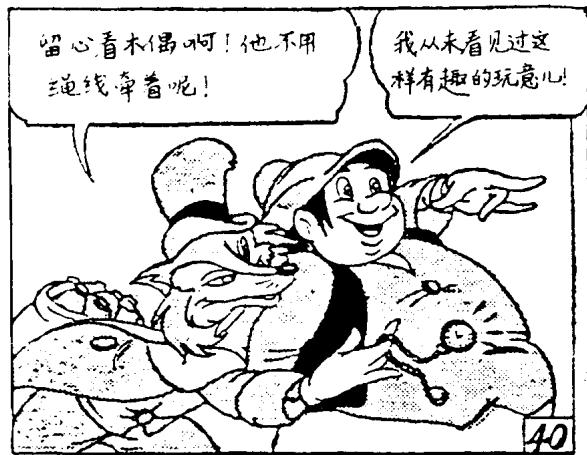


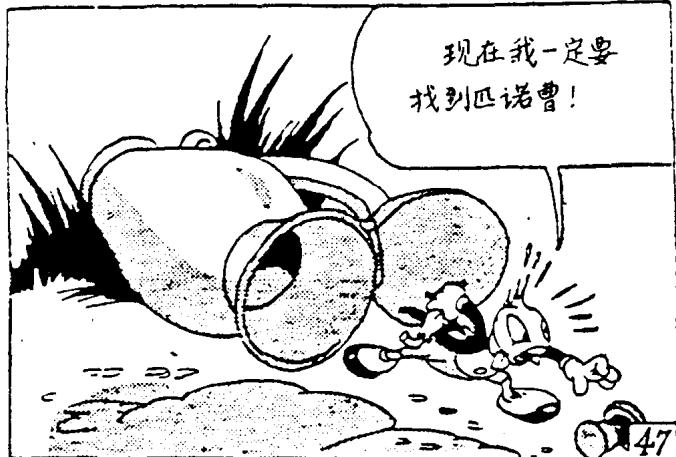
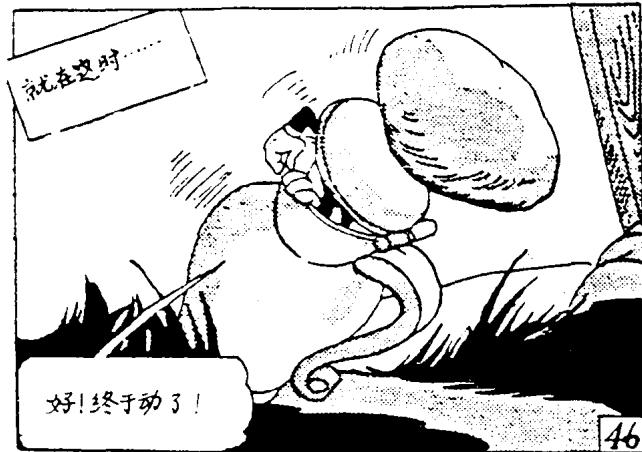
22













52

我失去了这些牲畜……但保命更重要!

53



“唉，不好了！我一定要想个法子来救匹诺曹！”



55



56

57



59

